



Credit photos: WBT - Maison du Tourisme Cœur de l'Ardenne

**ROYAL SYNDICAT D'INITIATIVE D'URTHE**  
Rue de Centre, 4  
6990 Hottton  
T +32(0)84 44 46 20  
f +32(0)84 44 46 22  
www.hottton-tourisme.be  
info@hottton-tourisme.be

**ROYAL SYNDICAT D'INITIATIVE HOTTTON**  
Rue de Centre, 4  
6990 Hottton  
T +32(0)84 44 46 20  
f +32(0)84 44 46 22  
www.hottton-tourisme.be  
info@hottton-tourisme.be

**ROYAL SYNDICAT D'INITIATIVE HOUFFALIZE**  
Rue de Centre, 4  
6990 Hottton  
T +32(0)84 44 46 20  
f +32(0)84 44 46 22  
www.hottton-tourisme.be  
info@hottton-tourisme.be

**ROYAL SYNDICAT D'INITIATIVE MARCOURT - BEFFE**  
Rue de Centre, 4  
6990 Hottton  
T +32(0)84 44 46 20  
f +32(0)84 44 46 22  
www.hottton-tourisme.be  
info@hottton-tourisme.be

**ROYAL SYNDICAT D'INITIATIVE MARCOURT - BEFFE**  
Rue de Centre, 4  
6990 Hottton  
T +32(0)84 44 46 20  
f +32(0)84 44 46 22  
www.hottton-tourisme.be  
info@hottton-tourisme.be

**ROYAL SYNDICAT D'INITIATIVE MANHAY**  
Rue de Centre, 4  
6990 Hottton  
T +32(0)84 44 46 20  
f +32(0)84 44 46 22  
www.hottton-tourisme.be  
info@hottton-tourisme.be

**ROYAL SYNDICAT D'INITIATIVE MANHAY**  
Rue de Centre, 4  
6990 Hottton  
T +32(0)84 44 46 20  
f +32(0)84 44 46 22  
www.hottton-tourisme.be  
info@hottton-tourisme.be

**ROYAL SYNDICAT D'INITIATIVE MANHAY**  
Rue de Centre, 4  
6990 Hottton  
T +32(0)84 44 46 20  
f +32(0)84 44 46 22  
www.hottton-tourisme.be  
info@hottton-tourisme.be



Faites le plein d'idées pour découvrir le Pays de l'Ourthe

*Ourthe te ontdekken*

www.coeurdelarденne.be

www.hottton-tourisme.be

www.durbuytourisme.be



**Ma Rando... À chacun sa route !**  
**Mijn fietstocht... Voor ieder wat wils !**

**Ourthe & Bike**  
1200 km Mountain Bike Experience  
Durbuy - Erezée - Hottton - Houffalize  
La Roche-en-Ardenne - Manhay - Rendoux

**Rando**



**Info Chasse**  
**Jacht Info**

IMPORTANT ! En période de chasse, veuillez-vous conformer aux panneaux existants !

**BELANGRIJK ! Tijdens het jachtseizoen dient u rekening te houden met de aangebrachten informatieborden !**

**www.marando.be**

**Ma Rando... A chacun sa route !**

Le réseau Mountain Bike du Pays de l'Ourthe compte plus de 1000 kms de sentiers VTT balisés. Il vous permettra de découvrir les communes de Durbuy, Erezée, Hottton, Houffalize, La Roche-en-Ardenne, Manhay et Rendoux en toute liberté. Au départ de la grande boucle balisée 'Ourthe & Bike' et grâce à un planificateur d'itinéraires, vous organisez vos sorties VTT d'un ou plusieurs jours à la carte.

**Mijn fietstocht... Voor ieder wat wils**

Het Mountainbike-netwerk van het Pays de Ourthe (Land van de Ourthe) heeft meer dan 1000 km uitgezette mountainbikeroutes. Hiermee kunt u in alle vrijheid de gemeenten Durbuy, Erezée, Hottton, Houffalize, La Roche-en-Ardenne, Manhay en Rendoux ontdekken. Vertrekend van de grote uitgepeilde lus 'Ourthe & Bike' en met behulp van een routeplanner, organiseer je naar keuze je

**LE CONCEPT**

Vous souhaitez un séjour VTT à la carte ? Choisissez votre circuit, votre hébergement et c'est parti !

1. Choisissez votre randonnée selon votre profil et vos envies.
2. Choisissez votre type d'hébergement parmi notre réseau de partenaires.
3. Enfouchez votre vélo et bon séjour !

**HET CONCEPT**

Wilt u een mountainbiketocht "à la carte" ? Kies je tour, je accommodatie en klaar voor de start !

1. Kies uw tocht op basis van uw profiel en uw wensen.
2. Kies uw type accommodatie uit ons netwerk van partners.
3. Enfouchez votre vélo et bon séjour !

**LE CIRCUIT**

Superposant les randonnées VTT reconnues par le Commissariat Général au Tourisme, la randonnée Ourthe & Bike, forte de ses 203 kms, couvre le territoire des 7 communes du Pays de l'Ourthe

**HET CIRCUIT**

Als aanvulling op door het Commissariat Général au Tourisme erkende mountainbiketochten, beslaat de Ourthe & Bike-tocht met zijn 203 km het grondgebied van de 7 gemeenten van het Pays de l'Ourthe.

**LES PARTENAIRES**

Des hébergements labélisés 'Bienvenue Vélo', adaptés aux besoins spécifiques des randonneurs et à proximité immédiate du circuit sont à votre disposition. Ces véritables ambassadeurs de notre Pays d'accueil se feront grand plaisir de vous faire découvrir le meilleur de notre terroir en vous proposant petit déjeuner, pique-nique et repas du soir à base de produits locaux.

**DE PARTNERS**

Accommodatie met het label "Bienvenue Vélo" (Fietzers welkom) aangepast aan de specifieke behoeften van fietsers en in de directe omgeving van het circuit staan tot uw beschikking. Deze echte ambassadeurs van ons gastland helpen u graag het beste van onze regio te ontdekken door ontbijt, picknick en avondmaaltijden aan te bieden, bereid met lokale producten.

**www.marando.be**

**BIENVENUE VÉLO FIETSWELKOM**

Choisir un établissement «**Bienvenue vélo**», c'est opter pour des endroits où il fait bon s'arrêter et où les hôtes sont ravis de vous voir arriver à vélo ! Ces établissements ont apposé un autocollant avec le logo à l'entrée et sont tous situés à maximum 5 km du RAVEL ou d'un réseau cyclable. N'hésitez pas à pousser leur porte, un accueil chaleureux vous y attend !

Kiezen voor een overnachtingsadres «**Bienvenue Vélo**» betekent plaatsen kiezen waar het goed is om te stoppen en waar de gastheren en gastvrouwen u graag op de fiets zien aankomen! Deze adressen hebben bij de ingang een sticker met het logo aangebracht en bevinden zich allemaal binnen 5 km van de RAVEL of een

**Bureau d'informations touristiques Toeristische organisatie**

**Meublé de vacances Bemeubelde vakantie woning**

**Camping**

**Restaurant**

**Chambre d'hôtes Gastenkamer**

**Attraction & Musée Attractie & Museum**

**Gîte rural Landelijke verblijf**

**Hôtel - Hotel**

**Producteur & Artisan Producter & Ambachtsman**

**Gîte à la ferme Verbleef op de boerderij**

**Tourisme social Sociaal Toerisme**

**Royal Syndic d'Initiative Barvaux**  
Barvaux  
www.barvaux.info

**Royal Syndic d'Initiative Bomal**  
Bomal  
www.bomal-sur-ourthe.be

**Royal Syndic d'Initiative Durbuy**  
Durbuy

**Royal Syndic d'Initiative Erezée**  
Erezée  
www.erezee-info.be

**Royal Syndic d'Initiative Hottton**  
Hottton  
www.hottton-tourisme.be

**Royal Syndic d'Initiative Houffalize**  
Houffalize  
www.houffalize-tourisme.be

**Maison du Tourisme Cœur de l'Ardenne, au fil de l'Ourthe & de l'Aisne**  
La Roche-en-Ardenne  
www.coeurdelarденne.be

**Syndicat d'Initiative de Marcourt-Beffe**  
Marcourt  
www.marcourt-beffe.be

**Le Parc des Topiaires**  
Durbuy  
www.topiaires.be

**Le Parc à gibier**  
La Roche-en-Ardenne  
www.parc-gibier-laroches.be

**Musée des Mégalithes**  
Wéris  
www.megalithes-weris.be

**Camping Eau Zone**  
Hottton  
www.campingeauzone.be

**Camping Benelux**  
La Roche-en-Ardenne  
www.campingbenelux.be

**Camping CE Buitensport**  
Houffalize  
www.cbuitensport.be

**Le Val de l'Aisne**  
Blier  
www.valdelaisne.be

**Camping International**  
Bomal  
www.campinginternational.be

**Code du cycliste et vétéliste**  
**Code voor fietser en mountainbiker**

Le code de la route s'applique à tous les usagers en toutes circonstances

Le port du casque est vivement conseillé

Assurez-vous d'être visible dès la fin du jour

Respectez l'environnement et ne jetez rien sur le bord de la route

En descente, modérez votre vitesse. Sur route sinueuse, ne coupez pas vos virages

Lorsqu'elles existent, utilisez les pistes ou bandes cyclables

Vérifiez l'état de votre vélo avant le départ (freins, transmission, serras des vis, ...) et de la batterie pour les VAE

De verkeerregels zijn onder alle omstandigheden van toepassing op alle gebruikers

Het dragen van een helm wordt sterk aanbevolen

Zorg ervoor dat je aan het eind van de dag goed zichtbaar bent

Respecteer het milieu door niets langs de kant van de weg te gooien

Matig uw snelheid bij het af dalen. Snijd uw bochten niet af op kronkelende wegen

Gebruik, indien aanwezig, de fietspaden of -stroken

Controleer de staat van uw fiets voor vertrek: remmen, versnellingsbak, aandrijving, schroeven, etc.

**112** N° d'urgence Noodnummer

**Cartes VTT disponibles**  
**MTB-kaarten beschikbaar**

**VTT Houffalize**  
6 circuits VTT / 6 mountainbikercircuits  
18 à 36 kms / 18 tot 36 kms  
1/25.000

**VTT La Roche-en-Ardenne**  
4 circuits / 4 circuits  
25 à 24 kms / 25 tot 24 kms  
1/25.000

**VTT Ourthe Supérieure**  
5 circuits VTT / 5 mountainbikercircuits  
15 à 42 kms / 15 tot 42 kms  
1/25.000

**VTT Erezée - Manhay - Rendoux**  
En cours de réalisation, sortie prévu pour Printemps 2022 «*In uitvoering*», uitgaave gepland voor lente 2022

**VTT Durbuy - Hottton**  
12 circuits / 12 circuits  
13 à 36 kms / 13 tot 36 kms  
1/25.000

**www.marando.be**

**Art B&B à l'aise**  
Barvaux  
www.bnbalaise.com

**La Lisière**  
Durbuy  
www.lalisiere.be

**Au Bouquet de Somme**  
Durbuy  
www.aubouquetdesomme.be

**Le Refuge de la Vallée**  
Erezée  
www.lerefugedelavallee.be

**Madoli**  
Fanzel  
www.madoli.be

**Aux Saveurs d'Enneille**  
Grandhan  
www.auxsaveursdenneille.be

**Chez Tante Alice**  
Heyd  
www.chezanteaalice.be

**Maison Honorine**  
Heyd  
www.maisonhonorine.be

**Couettes et Picotin**  
Heyd  
www.ecuriesdeninane.be

**L'Ardenne Autremen**  
Hives  
www.ardenneautremen.com

**Au Bord de la Source**  
Soy  
www.auborddelasource.be

**Au Cœur de Villers**  
Villers-Sainte-Grétrude  
www.bb-villers.be

**Chanteloup**  
Halleux  
www.chanteloup.be

**Au Retour d'Hirondelle Beffe**  
www.accueilchampetre.be/fr/content/fr/au-retour-des-hirondelles-3370

**La Ferme Du Pré Charmant**  
Grandhan  
www.gitedurbuy.be

**Ferme de Malboutée**  
Izier  
gitefermemalboutee.wordpress.com

**Ferme Hubert**  
Herbet  
www.fermehubert.com

**Fe Houard**  
Bomal  
www.ferme-houard.be

**Fe St Martin**  
Malempré  
www.fermestmartin.be

**Extra dans l'Ordinaire**  
Bomal  
www.famenneardenne.be/fr/hades\_offre/extra-dans-lordinaire-2

**Abri Chouet**  
Filly  
www.gitenadrin.be

**La Bergerie d'Herbet**  
Herbet  
www.bergerie-herbet.be

**La Laiterie**  
Hermanne  
www.gitelaiterie.be

**Maison Hodisveris**  
Hodister  
www.gites-maison-hodisveris.be

**Histoire d'Ardenne**  
La Roche-en-Ardenne  
www.histoiredardenne.be

**À l'Ombre d'Vieux Poirier**  
Malempré  
www.alombreduvieux-poirier.com

**Arduinna**  
Marcourt  
https://arduinna-gite.vakantiehuis.business.site/

**Nadrin O Ve...**  
Nadrin  
www.gites-maison-hodisveris.be

**Le Loft + le Cottag**  
Septon  
www.gitesdurbuy.be

**La Lisière - Gîte Le Marronnier**  
Septon  
www.lalisiere.be

**La Grange du bout du chemin**  
Sommerain  
www.lagrangeduboutduchemin.be

**La Maison de Théo et Raphaël**  
Toghne  
www.dormiradurbuy.be

**La Ferme des Olivier**  
Bende  
www.lafermedesoliviers.be

**Hôtel La Librairie**  
Durbuy  
www.dormiradurbuy.be

**Hostellerie Relais de l'Ourthe**  
Jupille  
www.relais-ourthe.be

**Hôtel Coté Cour**  
Durbuy  
www.hotelcotecour.com

**Hôtel La Passerelle**  
Grandhan  
www.la-passerelle.be

**Hôtel du Midi**  
La Roche-en-Ardenne  
www.hotelmidi.be

**La Clairefontaine**  
La Roche-en-Ardenne  
www.clairefontaine.be

**La Grande Cu...**  
Marcourt  
www.lagrandedecure.be

**Durbuy O**  
Warre  
www.durbuy-o.be

**Chez la Petite Mimie**  
Bomal  
www.famenneardenne.be/fr/hades\_offre/chez-la-petite-mimie-34/

**La Maison du Vivier**  
Grandhan  
www.lamaisonduvivier.be

**Sous le Saule**  
Heyd  
www.sousleau.be

**Le Poirier**  
Heyd  
www.giteleporier.be

**La Wérisienne**  
Wéris  
www.famenneardenne.be/fr/hades\_offre/la-werisienne-2/

**Maison Florence**  
Wibrin  
www.ardennemaison.be

**Brasserie d'Achouffe**  
Achouffe  
www.achouffe.be

**Le Jacquema**  
Hottton  
www.lejacquemart.be

**Le Quai Sol**  
La Roche-en-Ardenne  
www.lequaison.be

**Le Mont des Pins**  
Bomal  
www.montdespins.be

**Gîte d'étap de Villers-Sainte-Grétrude**  
Villers-Sainte-Grétrude  
www.kaleo-asbl.be

**Azur en Ardenne**  
Barvaux  
www.azurenardenne.be

**Vayamundo**  
Houffalize  
www.vayamundo.com

**Floréal**  
La Roche-en-Ardenne  
www.florealaroches.be

Liste arrêtée le 15/07/2021. Lijst vastgesteld op 15/07/2021. Retrouvez la liste à jour des hébergements Bienvenue Vélo. Vindt de bijgewerkte lijst van Bienvenue Vélo-accommodaties (Fietzers welkom) sur / op www.marando.be

**Location et/ou réparation Vélo/VTT  
Fiets / MTB verhuur en/of reparatie**

Location de vélo / VTT  
Fiets- / mountainbikeverhuur

Location vélos électriques  
Verhuur van elektrische fietsen

Réparation/vente de vélos  
Fietsreparatie / verkoop

**Ardennes Kayak**  
Rue du Baty, 32 - 6990 Hotton  
Tél. +32(0)475/60 70 89  
www.ardenneskayak.be  
info@ardenneskayak.be

**Royal Syndicat d'Initiative de Hotton**  
Rue Haute, 4 - 6990 Hotton  
Tél. +32(0)84/46.61.22  
www.hotton-tourisme.be  
info@hotton-tourisme.be

**Adventure Valley**  
Route de Rome, 1 - 6940 Rome  
Tél. +32(0)86/21.28.15  
www.adventure-valley.be  
info@lpm.be

**The Bike Zone**  
Rue Châmont, 7C  
6980 La Roche-en-Ardenne  
Tél. +32(0)471/94 02 65

**Brandsport**  
Mierchamps, 15  
6980 La Roche-en-Ardenne  
Tél. +32(0)84/41 10 84  
www.brandsport.be  
info@brandsport.be

**Wildtrails**  
Rue Sainte Bernadette - 6987 Jupille  
Tél. +32(0)84/36 85 50  
+32(0)474/84 80 84  
www.wildtrails.be  
info@wildtrails.be

**CP Buiten Sport**  
Rue de La Roche, 53 - 6660 Houffalize  
Tél. +32(0)61/28 83 14  
www.cpbuitensport.be  
info@cpbuitensport.be

**Rouleur**  
Rue de Schaebeek, 32 - 6660 Houffalize  
Tél. +32(0)470/60 66 99  
www.rouleur-houffalize.be  
info@rouleur-houffalize.be

**Cycles Grégoire**  
Route de Marche, 85 - 6940 Barvaux  
Tél. +32(0)86/21.40.90

**GHM**  
Route de Hotton, 12  
6987 Rendeux  
Tél. +32(0)84/47 73 87  
ghm@skynet.be

**Houffa Bike**  
Rue de la Gare, 23 - 6660 Houffalize  
Tél. +32(0)61/28 99 21  
+32(0)498/36 34 14  
www.houffa-bike.com  
contact@houffa-bike.com

**Camping Le Val de l'Aisne**  
Rue du TTA, 1A - 6997 Blier  
Tél. +32(0)86/47 00 67  
+32(0)496/12 37 45  
www.levaldelaisne.be  
info@levaldelaisne.be

**Naturaction**  
Rue de La Roche, 51 - 6660 Houffalize  
Tél. +32(0)61/28 86 43  
+32(0)495/30 98 15  
www.naturaction.com  
info@naturaction.com

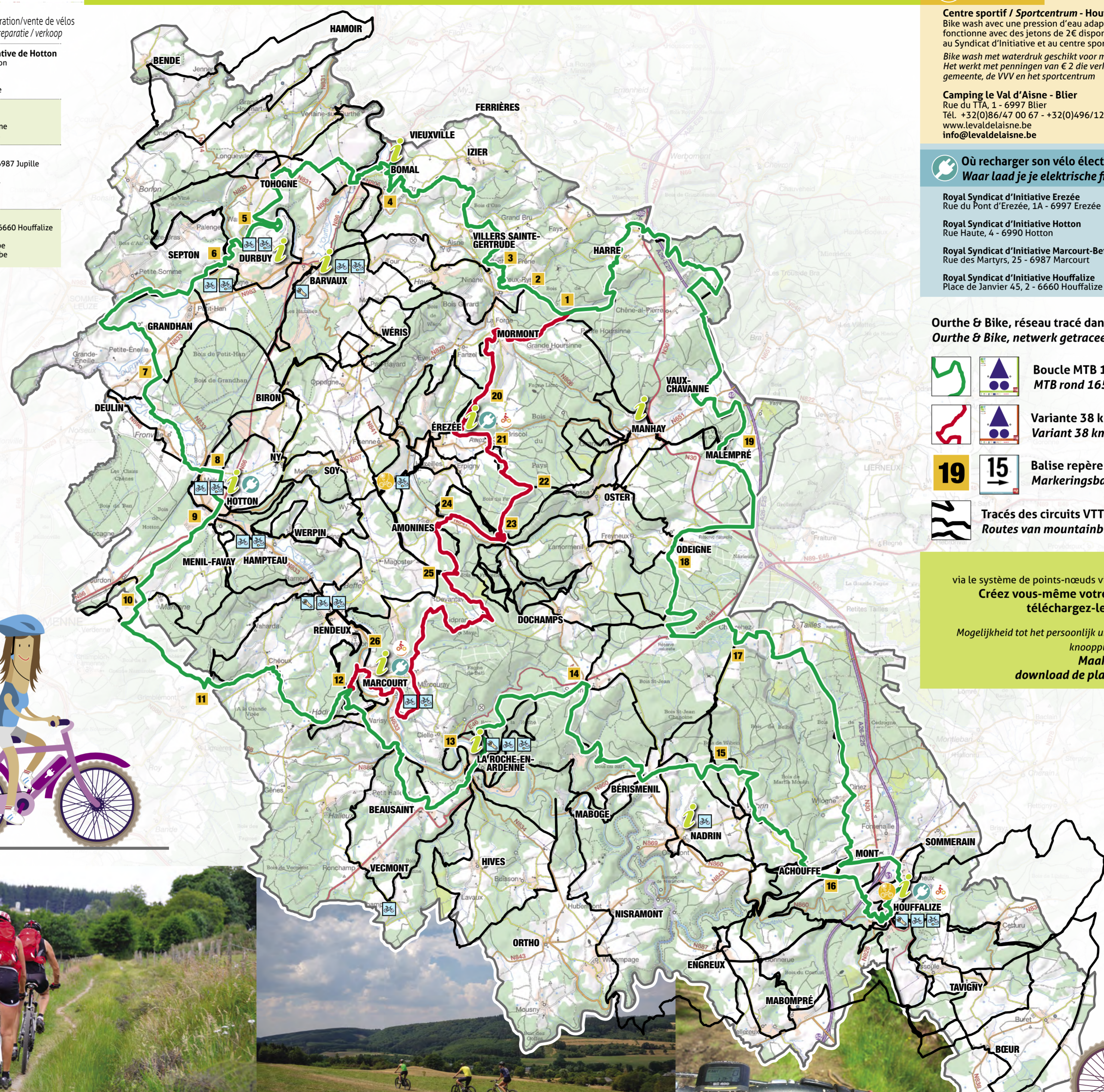
**Outdoor Centre**  
Au Setier, 1 - 6660 Nadrin  
Tél. +32(0)84/44 41 12  
www.outdoor-centre.be  
info@outdoor-centre.be

**PBO Outdoor Centre**  
Rue de La Roche, 2a - 6990 Hampteau  
Tél. +31(0)30/22 71 867  
+31(0)6 40 08 93 60  
www.belgische-ardennen.nl  
info@pbo-outdoorcentre.nl

**Royal Syndicat d'Initiative de Barvaux**  
Parc Juliéas, 1 - 6940 Barvaux  
Tél. +32(0)86/21.11.65  
www.barvaux.info  
rsi.barvaux@skynet.be

**Sowatt Office**  
Rue de Beausaint, 4  
6980 La Roche-en-Ardenne  
Tél. +32/495 20 56 41  
www.sowatt.be

**Royal Syndicat d'Initiative de Durbuy**  
Place aux Foires, 25 - 6940 Durbuy  
Tél. +32(0)86.21.24.28  
www.durbuytourisme.be  
info@durbuyinfo.be



**Bike Wash**

**Centre sportif / Sportcentrum - Houffalize**  
Bike wash avec une pression d'eau adaptée aux VTT. Il fonctionne avec des jetons de 2€ disponibles à la Commune, au Syndicat d'Initiative et au centre sportif.  
Bike wash met waterdruk geschikt voor mountainbikes. Het werkt met penningen van € 2 die verkrijgbaar zijn bij de gemeente, de VVV en het sportcentrum

**Camping Le Val d'Aisne - Blier**  
Rue du TTA, 1 - 6997 Blier  
Tél. +32(0)86/47 00 67 - +32(0)496/12 37 45  
www.levaldelaisne.be  
info@levaldelaisne.be



**Où recharger son vélo électrique ?  
Waar laad je je elektrische fiets op ?**

- Royal Syndicat d'Initiative Erezée  
Rue du Pont d'Erezée, 1A - 6997 Erezée
- Royal Syndicat d'Initiative Hotton  
Rue Haute, 4 - 6990 Hotton
- Royal Syndicat d'Initiative Marcourt-Beffe  
Rue des Martyrs, 25 - 6987 Marcourt
- Royal Syndicat d'Initiative Houffalize  
Place de Janvier 45, 2 - 6660 Houffalize



**Ourthe & Bike, réseau tracé dans les 2 sens  
Ourthe & Bike, netwerk getraceerd in de 2 richtingen**

- Boucle MTB 165 kms  
MTB rond 165 kms**
- Variante 38 kms  
Variant 38 kms**
- 19 Balise repère  
Markeringsbaken**
- Tracés des circuits VTT  
Routes van mountainbikecircuits**

Avec possibilité de personnaliser le circuit via le système de points-nœuds virtuels disponible sur [www.marando.be](http://www.marando.be).  
**Créez vous-même votre circuit sur le planificateur en ligne, téléchargez-le et suivez votre GPS ou smartphone.**

Mogelijkheid tot het persoonlijk uitstippelen van het circuit via het systeem van knooppunten, beschikbaar op [www.marando.be](http://www.marando.be).  
**Maak zelf uw circuit op de online planner, download de planner en volg uw GPS of smartphone..**

